

CONTRATTO DI LICENZA PER L'UTENTE FINALE E INFORMATIVA SULLA PRIVACY DEL DRIVER DEL TABLET

Parte I: CONTRATTO DI LICENZA PER L'UTENTE FINALE PER IL SOFTWARE DEL DRIVER DEL TABLET

Parte II: INFORMATIVA SULLA PRIVACY DEL DRIVER DEL TABLET

È DI FONDAMENTALE IMPORTANZA CHE L'UTENTE LEGGA CON ATTENZIONE E COMPRENDA IL PRESENTE CONTRATTO E L'INFORMATIVA SULLA PRIVACY DEL DRIVER DEL TABLET. CLICCANDO SUL PULSANTE "ACCONSENTO" O UTILIZZANDO O INSTALLANDO IL SOFTWARE, L'UTENTE ACCETTA DI ESSERE VINCOLATO AL PRESENTE CONTRATTO E ACCETTA L'INFORMATIVA SULLA PRIVACY DEL DRIVER DEL TABLET. SE L'UTENTE NON ACCETTA TUTTI I TERMINI DEL PRESENTE CONTRATTO E L'INFORMATIVA SULLA PRIVACY DEL DRIVER DEL TABLET O NON ACCETTA DI ESSERE VINCOLATO AL PRESENTE CONTRATTO, DEVE CLICCARE SUL PULSANTE "RIFIUTO". SE L'UTENTE NON ACCETTA IL PRESENTE CONTRATTO E L'INFORMATIVA SULLA PRIVACY DEL DRIVER DEL TABLET, NON AVRÀ DIRITTO A UTILIZZARE O ACCEDERE AL SOFTWARE.

Parte I:

CONTRATTO DI LICENZA PER L'UTENTE FINALE SOFTWARE DRIVER DEL TABLET

Il presente Contratto di licenza per l'utente finale ("Contratto") è stipulato tra l'utente (sia l'utente che installa il Software, sia qualsiasi entità legale per conto della quale l'utente agisce) ("Utente" o "dell'Utente") e Wacom Co. Ltd, 2-510-1 Toyonodai, Kazo-shi, Saitama 349-1148, Giappone ("Wacom").

1. DEFINIZIONI

1.1 Per "Documentazione" si intendono le guide e i manuali d'uso per l'installazione e l'utilizzo del software.

1.2 Per "Prodotto" si intende l'hardware del tablet Wacom con il quale è stato fornito il Software all'Utente.

1.3 Per "Software" si intende il software e il firmware del driver del tablet Wacom e la relativa Documentazione che Wacom può fornire all'Utente in abbinamento con il Prodotto, nonché tutti gli aggiornamenti degli elementi di cui sopra forniti da Wacom in conformità al presente Contratto.

2. LICENZA SOFTWARE

2.1 Concessione della licenza. In osservanza dei termini e delle condizioni del presente Contratto, Wacom concede, ai sensi del presente, all'Utente una licenza limitata e non esclusiva per: (a) l'uso e l'installazione di un'unica copia del Software, esclusivamente in formato leggibile da computer, su un solo computer o altro dispositivo analogo, esclusivamente in correlazione con il Prodotto; (b) l'uso della Documentazione fornita insieme al Software a supporto dell'uso autorizzato del Software da parte dell'Utente; e (c) la produzione di un'unica copia di backup del Software da utilizzare unicamente a scopo di backup, a condizione che ogni altro marchio commerciale, diritto d'autore e altri avvisi in materia di diritti proprietari e restrittivi, legende e simboli inclusi nella versione originale del Software siano riprodotti sulla citata copia di backup. Fatto salvo quanto precede, nel caso in cui l'Utente abbia meno di 18 anni di età, acconsente alla condizione che nessuna licenza per il Software sia offerta o fornita senza previo consenso di un genitore o tutore al presente Contratto.

2.2 Restrizioni. È fatto divieto all'Utente copiare, utilizzare, modificare, adattare, tradurre o

esercitare qualsiasi altro diritto sul Software (Documentazione inclusa), se non nei casi (i) espressamente consentiti dal presente Contratto o nella misura minima consentita dalla legge applicabile o (ii) a scopo di disaster recovery, verifica di errore del programma e backup. L'Utente non potrà modificare, adattare, tradurre, distribuire o creare opere derivate basate sul Software, né rilasciare una nuova licenza, rilasciare una sottoliscenza, prestare, noleggiare o concedere in noleggio il Software, né utilizzare il Software per la formazione di terzi, per multiproprietà commerciale o fornitura di servizi, né potrà consentire, incoraggiare o permettere a terzi di eseguire le suddette operazioni. L'Utente non potrà e non permetterà, incoraggerà o consentirà a terzi di decodificare, disassemblare o decompilare il Software, né tentare di individuare codice sorgente, algoritmo, metodo o tecnica impiegati o integrati nel Software, se non nella misura espressamente consentita dalla legge vigente. L'Utente non potrà utilizzare, né potrà autorizzare, incoraggiare o permettere a terzi di utilizzare il Software con prodotti di terzi; esso può essere utilizzato esclusivamente in abbinamento con il Prodotto. È fatto divieto all'Utente di rimuovere o modificare marchi, diritti d'autore o altri avvisi in materia di diritti proprietari e restrittivi, legende e simboli che compaiano all'interno del Software o sul medesimo.

2.3 Limitazioni all'esportazione. L'Utente non potrà utilizzare, né esportare o riesportare in altro modo il Software, ad eccezione di quanto autorizzato dalle leggi delle giurisdizioni dalle quali o nelle quali l'Utente abbia legittimamente ottenuto il Software. Nel caso in cui l'Utente abbia ottenuto il Software negli o dagli Stati Uniti, il Software non può essere esportato o riesportato (a) in alcun Paese sottoposto a embargo da parte degli Stati Uniti, né (b) a qualsiasi soggetto presente sulla lista di cittadini con segnalazione speciale del Dipartimento del Tesoro degli Stati Uniti o sulla lista di persone e organizzazioni escluse dal Dipartimento del Commercio degli Stati Uniti. Utilizzando il Software, l'Utente dichiara e garantisce di non risiedere in nessuno di questi Paesi, né di essere presente in alcuna di queste liste. Acconsente inoltre a non utilizzare il Software per scopi vietati dalle leggi degli Stati Uniti o della giurisdizione locale dell'Utente, ivi compresi, ma non limitatamente a: lo sviluppo, la progettazione, la fabbricazione o la produzione di armi nucleari, missilistiche, chimiche o biologiche.

2.4 Nessuna assegnazione; trasferimento una tantum. L'Utente non potrà trasferire, assegnare o delegare il Software o qualsiasi Suo diritto o obbligo contenuto nel presente Contratto, per legge o altrimenti, senza il previo consenso scritto di Wacom, che non verrà negato senza ragionevoli motivazioni. In ogni caso l'Utente potrà effettuare un trasferimento permanente, una tantum, a terzi del Software e di tutti i Suoi diritti compresi nel presente Contratto, congiuntamente alla cessione del Prodotto, esclusivamente in presenza di tutte le seguenti condizioni: (a) il trasferimento comprende tutti i componenti e le parti del Prodotto, tutti i materiali cartacei, qualsiasi ulteriore garanzia applicabile al Prodotto e tutti i Suoi diritti e obblighi derivanti dal presente Contratto; (b) l'Utente non conserverà alcuna copia del Software, né di alcuna parte dello stesso su qualsiasi media o computer e (c) la parte che riceverà il Software dovrà aver letto, compreso e accettato i termini del presente Contratto. Qualsiasi trasferimento, assegnazione o delega di qualsiasi diritto oppure obbligazione dell'Utente di cui al presente Contratto a violazione del presente paragrafo saranno nulli e privi di efficacia.

2.5 Proprietà. Il Software è concesso in licenza e non venduto. Wacom e i propri concessionari di licenza manterranno ogni diritto, titolo e interesse correlati al Software, inclusi tutti i brevetti, diritti d'autore, marchi, segreti commerciali e qualsiasi altra proprietà intellettuale o altro diritto industriale correlati al Software, oltre a qualsiasi miglioramento, aggiornamento e prodotto derivato dal medesimo. Wacom si riserva tutti i diritti e gli interessi sul Software. L'Utente non acquisirà nessun altro diritto, espresso o implicito, sul Software fatti salvi i diritti esplicitamente concessi in virtù del presente Contratto.

2.6 Nessuna assistenza. Il presente Contratto non obbliga Wacom a fornire assistenza tecnica, manutenzione, aggiornamenti, modifiche o nuove release del Software.

2.7 Aggiornamenti. Wacom, a propria discrezione, può mettere a disposizione dell'Utente aggiornamenti o upgrade del Software. I termini del presente Contratto regoleranno qualsiasi aggiornamento o upgrade fornito all'Utente da Wacom che sostituisca, integri, modifichi o potenzi il Software, fatto salvo i casi in cui tale upgrade o aggiornamento sia accompagnato da un insieme di termini separati; tali termini regoleranno l'upgrade o l'aggiornamento in caso di qualsiasi conflitto con il presente Contratto o con i termini ad esso aggiunti.

3. GARANZIE E RIMEDI DEL SOFTWARE

3.1 Garanzie limitate. Wacom garantisce che il Software, per un periodo di (a) due (2) anni, se l'utente risiede in Europa, Africa o Medio Oriente; o (b) novanta (90) giorni, se l'utente risiede in qualsiasi altra giurisdizione (in ogni caso, a partire dalla data in cui il Software è stato installato, scaricato o attivato per la prima volta dall'utente) (il "Periodo di garanzia"), funzionerà materialmente in conformità alla Documentazione, a condizione che il Software sia utilizzato in conformità alla Documentazione e ai termini e alle condizioni del presente Contratto. Qualora il Software non fosse conforme a quanto precedentemente garantito durante il Periodo di validità della garanzia applicabile, Wacom si impegnerà in misura commercialmente ragionevole per ovviare a tale mancanza di conformità, provvedendo alla riparazione o alla sostituzione del Software senza oneri ulteriori per l'Utente. Qualora Wacom stabilisca che la riparazione o la sostituzione del Software non sia fattibile, risulti sproporzionata in termini di costi, non possa essere portata a termine in un tempo ragionevole o comporti svantaggi irragionevoli, Wacom può offrire, al posto di una riparazione o sostituzione, un'appropriata riduzione o rimborso dei costi pagati dall'Utente.

Il Software non è esente da guasti e il suo utilizzo non è studiato, consentito oppure finalizzato per attività a rischio elevato. Nessuna informazione o indicazione verbale o scritta fornita da Wacom, da suoi agenti o da qualsiasi distributore o rivenditore del Prodotto, potranno dare origine a garanzie, né potranno ampliare l'ambito di applicazione delle garanzie espressamente previste da Wacom ai sensi del presente Contratto. Nella misura massima consentita dalla legge, il presente paragrafo sancisce le responsabilità e gli obblighi di Wacom nella loro interezza e costituisce il solo ed esclusivo rimedio cui può appellarsi l'Utente, qualora il Software non sia conforme alla garanzia di cui sopra.

Wacom non garantisce che: (a) il Software soddisfi i requisiti dell'Utente, (b), il Software sia compatibile o sia in grado di funzionare con il computer o altro dispositivo sul quale venga installato dall'Utente, oppure che (c) i difetti del Software saranno corretti o che il funzionamento del Software sarà ininterrotto o privo di errori. Il presente Contratto non contiene alcuna garanzia da parte di Wacom né alcuna responsabilità in relazione al Prodotto, che è soggetto alla garanzia hardware standard di Wacom (se esistente) ad esso applicabile.

Wacom non avrà obblighi di garanzia ai sensi del presente paragrafo nel caso in cui la non conformità di cui sopra sia causata da utilizzo non autorizzato del Software, abuso, uso improprio, alterazione, negligenza o danneggiamento accidentale del Software, o da qualsiasi riparazione o modifica del Software che non sia stata eseguita da Wacom. La sostituzione o la riparazione di Software non estendono il periodo di validità della garanzia oltre il Periodo di validità della garanzia originario.

3.2 Dichiarazioni di non responsabilità. AD ECCEZIONE DELLE GARANZIE ESPLICITE CONTENUTE NEL PRESENTE CONTRATTO, WACOM NON RILASCIÀ, E CON LA PRESENTE ESCLUDE ESPRESSAMENTE, ALCUNA DICHIARAZIONE E GARANZIA DI ALCUN TIPO IN RELAZIONE AL SOFTWARE. NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLA LEGGE APPLICABILE, WACOM DECLINA ESPRESSAMENTE TUTTE LE GARANZIE DI QUALSIASI TIPO, ESPRESSE O IMPLICITE, INCLUSE LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ, IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE, QUALITÀ SODDISFACENTE, ACCURATEZZA, TITOLO E NON VIOLAZIONE, O CHE POSSONO DERIVARE DA PRESTAZIONI, CONSUETUDINI O USI COMMERCIALI. NELLA MISURA IN CUI LA LEGGE LOCALE È APPLICABILE AL PRESENTE CONTRATTO E TALE LEGGE PROIBISCE O LIMITA WACOM DALL'ESCLUDERE O LIMITARE I DIRITTI DELL'UTENTE IN RELAZIONE ALLA GARANZIA O ALLA RESPONSABILITÀ PER UN DIFETTO DEL SOFTWARE, QUALSIASI ESCLUSIONE O RESTRIZIONE NEL PRESENTE CONTRATTO CHE SIA CONTRARIA A TALE LEGGE LOCALE NON SARÀ APPLICABILE E SARÀ SOSTITUITA DALLA GARANZIA MINIMA RICHIESTA DA TALE LEGGE LOCALE.

4. CESSAZIONE DELLA LICENZA SOFTWARE

Il presente Contratto è valido fino al suo scioglimento. Inoltre, i diritti e le licenze dell'Utente ai sensi del presente Contratto si interromperanno automaticamente e cesseranno di essere efficaci, senza alcun preavviso o azione da parte di Wacom, nel caso in cui l'Utente violi o non rispetti qualsiasi termine del presente Contratto. Con la rescissione del presente Contratto, l'Utente interromperà ogni utilizzo del Software e dovrà cancellare in modo permanente e rendere irrecuperabili il Software e tutte le copie dello stesso (ivi compresa la copia di backup e tutta la Documentazione) dal computer o da qualsiasi dispositivo simile su cui esso sia stato installato. In seguito a scioglimento del presente Contratto, le sezioni 1, 2.2, 2.5, 3.2, 4 e 5 resteranno in vigore.

5. TERMINI GENERALI

5.1 Diritto applicabile. Il presente Contratto e ogni questione derivante da o correlata al medesimo sono disciplinati dalle leggi nazionali del Giappone, senza alcun riferimento a eventuali conflitti dei principi di legge. Il presente Contratto non è disciplinato dalla Convenzione delle Nazioni Unite sui contratti di vendita

internazionale di merci, la cui applicazione è espressamente esclusa. In caso di controversie, reclami o dispute tra le parti derivanti da o relative al presente Contratto o al Software, tali controversie, reclami o dispute potranno essere giudicate esclusivamente presso il Tribunale distrettuale di Tokyo, con sede a Tokyo, Giappone, e Wacom e l'Utente acconsentono irrevocabilmente alla giurisdizione e alla sede di tale tribunale.

5.2 Limitazione di responsabilità. Nella misura massima consentita dalla legge, (i) in nessun caso una delle parti sarà responsabile per danni indiretti, incidentali, speciali, consequenziali o punitivi, o per danni per perdita di profitti, ricavi, affari, risparmi, dati, uso o costo di approvvigionamento sostitutivo, sostenuti da una delle parti o da terzi, sia in un'azione contrattuale che extracontrattuale, anche se l'altra parte è stata avvisata della possibilità di tali danni o se tali danni sono prevedibili; e (ii) in nessun caso la responsabilità di Wacom per qualsiasi perdita, danno, costo o spesa sostenuta o subita dall'Utente in relazione o derivante dal Software o dal presente Contratto supererà gli importi pagati dall'Utente per il Prodotto. Le parti riconoscono che le limitazioni di responsabilità di cui alla presente Sezione 5.2 e alle altre disposizioni del presente Contratto e la ripartizione dei rischi in esso contenuta costituiscono un elemento fondamentale della negoziazione tra le parti, senza cui Wacom non avrebbe stipulato il presente Contratto. La determinazione dei prezzi dei prodotti riflette tale ripartizione dei rischi e la limitazione di responsabilità specificata nel presente Contratto. Nonostante quanto sopra, nessuna disposizione del presente Contratto limita la responsabilità di Wacom nei confronti dell'Utente in caso di: (i) morte o lesioni personali nella misura in cui risultino direttamente dalla negligenza di Wacom o dei suoi dipendenti o agenti; o (ii) qualsiasi atto od omissione fraudolenta di Wacom o dei suoi dipendenti o agenti; o (iii) qualsiasi comportamento doloso o grave negligenza da parte di Wacom; o (iv) qualsiasi responsabilità che non possa essere esclusa dalla legge locale applicabile.

5.3 Clausola salvatoria. Nell'eventualità in cui una qualsiasi disposizione del presente Contratto sia da ritenersi illegale, priva di validità o altrimenti inapplicabile, tale disposizione sarà applicata nella misura possibile, in linea con l'intenzione dichiarata delle parti oppure, se non idonea all'applicazione, verrà scissa ed eliminata dal Contratto, mentre la parte rimanente continuerà ad avere pieno vigore ed effetto.

5.4 Conformità alle leggi. L'Utente è tenuto a rispettare interamente tutte le leggi e le normative vigenti, incluse le leggi sull'esportazione e le leggi locali nazionali o della zona in cui l'Utente risiede o ha scaricato o utilizza il Software. Senza limitare la generalità di quanto sopra, l'Utente non dovrà esportare, e dovrà richiedere ai suoi rappresentanti di non esportare, indirizzare o trasferire il Software, o qualsiasi prodotto diretto dello stesso, verso qualsiasi destinazione, persona o entità limitata o proibita dalla legge applicabile.

5.5 Contratto integrale; generale. Il presente Contratto costituisce l'accordo tra le parti nella sua interezza e sostituisce ogni accordo o dichiarazione precedenti o contemporanei, verbali o in forma scritta, relativi alla materia oggetto del presente Contratto. Il presente Contratto non crea e non dovrà essere interpretato come una relazione di partnership, joint venture, rapporto di lavoro dipendente, agenzia o franchising tra l'Utente e Wacom. Tutti i titoli, le didascalie o i titoli di sezione del presente sono inseriti unicamente per praticità e non intendono in alcun modo definire o spiegare sezioni o disposizioni di cui al presente. La rinuncia all'esercizio dei propri diritti da parte di una delle parti in riferimento ad eventuali inadempienze o violazioni del presente Contratto può essere presentata esclusivamente per iscritto e non costituisce rinuncia all'esercizio dei propri diritti con riferimento a eventuali altre inadempienze o violazioni.

Parte II:

INFORMATIVA SULLA PRIVACY DEL DRIVER DEL TABLET

Questa Informativa sulla privacy è relativa al trattamento dei Dati personali da parte del software del driver del tablet fornito da Wacom Co., Ltd. e dalle sue consociate (denominate collettivamente "Gruppo Wacom") e si applica all'uso del driver del tablet da parte dell'Utente. La presente Informativa sulla privacy rientra nella informativa sulla privacy di Wacom (<https://www.wacom.com/privacy>).

1. Definizioni

1.1 Per "Dati personali" si intende qualsiasi informazione (sia singola sia in connessione con altre informazioni a noi accessibili) relativa all'Utente come individuo identificato o identificabile.

1.2 Per "Utente", "Lei" o "Suo" si intende un individuo che utilizzi il driver del tablet.

1.3 "Wacom", "noi", "il nostro" o "ci" stanno ad indicare la relativa azienda del Gruppo Wacom, specificata nella informativa sulla privacy di Wacom, responsabile del trattamento dei dati personali o dei dati non personali dell'Utente ricevuti in relazione al Suo utilizzo del driver del tablet. L'elenco delle aziende del Gruppo Wacom è consultabile all'indirizzo <https://www.wacom.com/about-wacom>

1.4 L'espressione "driver del tablet" sta ad indicare i vari componenti software che supportano il dispositivo Wacom dell'Utente e che consentono all'Utente di regolare le impostazioni e accedere ad altre informazioni rilevanti.

2. Link e accesso a servizi web forniti dal driver del tablet

2.1 Il driver del tablet include i link al sito Web di Wacom e ad altri siti Web di terzi per scopi informativi e di formazione. L'utilizzo di tali link è facoltativo e non influisce sulle prestazioni del driver del tablet o del prodotto Wacom. Se l'Utente segue tali link e accede a tali siti web, qualsiasi interazione con tali siti web sarà regolata dalla rispettiva informativa sulla privacy di tali siti web.

2.2 Il driver del tablet può controllare regolarmente sui server di Wacom l'eventuale disponibilità di un aggiornamento del driver del tablet o del firmware per il prodotto dell'Utente e può offrire collegamenti per scaricare e installare facilmente tali aggiornamenti del driver del tablet o del firmware. Il download e l'installazione dei suddetti aggiornamenti sono facoltativi e non influiscono sulle prestazioni del driver del tablet o del prodotto Wacom. Questo processo e il download da parte dell'Utente del driver del tablet o di altri aggiornamenti del prodotto utilizzano l'indirizzo IP del computer dell'utente esclusivamente per facilitare tecnicamente il processo e sono disciplinati dall'Informativa sulla privacy di Wacom per il suo sito web, accessibile sul sito web di Wacom all'indirizzo www.wacom.com/privacy.

2.3 Il driver del tablet può controllare regolarmente sui server di Wacom se il prodotto Wacom è stato registrato presso Wacom e può indicare lo stato di registrazione. Il driver del tablet può controllare regolarmente sui server di Wacom se sono disponibili video di esercitazioni applicabili al prodotto Wacom e può fornire un'opzione per visualizzare tali video. Tali processi non influiscono sulle prestazioni del driver del tablet o del prodotto Wacom. Questi processi utilizzano il numero di serie elettronico del prodotto e l'indirizzo IP del computer dell'Utente esclusivamente per agevolare tecnicamente queste funzioni e sono disciplinati dall'Informativa sulla privacy di Wacom per il suo sito web, accessibile sul sito web di Wacom all'indirizzo www.wacom.com/privacy.

2.4 Il driver del tablet offre la possibilità di registrarsi e utilizzare il cloud e altri servizi online di Wacom ("Servizi Wacom"). La registrazione è facoltativa e non influisce sulle prestazioni del driver del tablet o del prodotto Wacom. Per registrarsi a un qualsiasi servizio Wacom, l'Utente dovrà inserire determinati Dati personali. Il trattamento di questi Dati personali è soggetto alle altre politiche sulla privacy di Wacom, accessibili sul sito web di Wacom all'indirizzo www.wacom.com/privacy, e ad altre politiche applicabili.

3. Informazioni di contatto

Per qualsiasi domanda, richiesta o dubbio riguardo alla presente Informativa sulla privacy, si prega di contattarci all'indirizzo e-mail privacy-eula@wacom.com.

4. Modifiche e aggiornamenti alla presente informativa sulla privacy

La presente Informativa sulla privacy può essere periodicamente aggiornata. Gli aggiornamenti entreranno in vigore dopo essere stati postati da Wacom e resi disponibili attraverso il driver del tablet.

Fine.

FACENDO CLIC SUL PULSANTE "ACCETTA" QUI SOTTO, L'UTENTE CONFERMA DI (1) AVER LETTO E RIVISTO IL PRESENTE CONTRATTO NELLA SUA INTERESSA, (2) ACCETTARE DI ESSERE VINCOLATO DAL PRESENTE CONTRATTO, (3) AVER LETTO E COMPRESO I TERMINI DELL'INFORMATIVA SULLA PRIVACY DEL DRIVER DEL TABLET, (4) CHE IL SOGGETTO CHE CLICCA IL SUDDETTO PULSANTE HA IL POTERE, L'AUTORITÀ E IL DIRITTO LEGALE DI STIPULARE IL PRESENTE CONTRATTO PER CONTO DELL'UTENTE, (5) CHE UNA VOLTA CLICCATO, IL PRESENTE CONTRATTO COSTITUISCE UN OBBLIGO VINCOLANTE E APPLICABILE PER L'UTENTE E (6) CHE CLICCANDO IL SUDDETTO PULSANTE, L'UTENTE ACCETTA I TERMINI DELL'INFORMATIVA SULLA PRIVACY DEL DRIVER DEL TABLET.